

**CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA**

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".



001

**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS**Marcar la casilla correspondiente

- Asunción al cargo
- Salida del cargo
- Otro (especificar)

Señor

Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea
Contraloría General de la República
Bruselas N° 1880, Asunción

Quién suscribe, José María Cardozo Saguier, con C. I. N° 293.355, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley N° 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR N° 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

José María Cardozo Saguier

Firma

30/06/2012
Fecha

Nombres y apellidos del declarante

- Marcar**
- Se solicita copia de esta presentación
 - Se solicita constancia de esta presentación

Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.

Nuestra Visión: "Institución que lidera la cultura de control y brinda respuesta oportuna sobre el uso de los recursos públicos".

Página 1

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA	
MESA DE ENTRADA	
EXPEDIENTE GGR.	22656
CANTIDAD DE FOJAS	7 (siete)
ASUNCIÓN:	6 AGO. 2012
ENCARGAD/NO:	plm

Erga: 22656/12
Fecha: 06-08-12

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
30	06	2012

002

1. DATOS PERSONALES

Apellidos	Nombres			Fecha y lugar de nacimiento	
Cardozo Sagüier	José María			ASUNCIÓN 11-10-1953	
Domicilio real				Teléfono	
Celular					
Nacionalidad	Estado Civil:	Soltero	Casado	Viudo	C.I. N° (*)
PARAGUAYA	Separado	Bienes Hechos	Divorciado	Unión de hecho	293355
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	Titular Profesional	ABOGADO
Nombres y apellidos del cónyuge	C.I. N° (*)			Actividad laboral	Cantidad de hijos
MARÍA ELENA FIORIO				EMPRESARIA	CUATRO
Nombre y apellido de los hijos	C.I. N° (*)			Fecha de nacimiento	Institución en la que estudia
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES	Teléfono			
Dirección laboral: PALMA Y 14 DE MAYO				
Categoría de funcionario (*):	Superior	Nombrado	Electivo	Otros
Cargo o función(**) REPRESENTANTE DEL MRE ANTE LA ITAIPU BINACIONAL				
Fecha de: Ingreso 25-06-2012	Egreso	Acto administrativo (Nº y fecha decreto, resol. contrato etc.)	DECRETO N° 9161 DEL 25-06-2012	Remuneración

Categoría de Funcionario (*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.
Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.
Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función(**) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (*)

3.1 ACTIVO

3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (**)		País	Nº Cta. Cte.	Nº Cta. de Ahorros	Moneda (***)	IMPORTE
1	BCO. REGIONAL	PY			PYG.	\$ 10.000.000,-
2	BCO. REGIONAL	PY			PYG.	\$ 10.009.533,-
3	BCO. REGIONAL	PY			USD.	\$ 227.573.864,-
4	BCO. REGIONAL	PY			PYG.	\$ 35.680.000,-
5	BCO. REGIONAL	PY			PYG.	\$ 4.601.415,-
6	BCO. ITAU	PY			PYG.	\$ 5.609.237,-
7	BCO. ITAU	PY			PYG.	\$ 22.962,-
8	BCO. ITAU	PY			USD.	\$ 13.405.005,-
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor		A la Vista		A 3 años	más de 3 años	
BCO. FAMILIAR				25-10-2012		\$ 111.311.644,-
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)						
Finca o Nº Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m ²	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m ²	Valor de Const.
1 15-0697-07	PY	TRINIDAD	500	\$ 25.107.100	75	\$ 28.625.800 \$ 53.732.900
2 15-0697-08	PY	TRINIDAD	389	\$ 19.517.700	217	\$ 82.870.000 \$ 102.387.700
3 15-0697-09	PY	TRINIDAD	389	\$ 19.517.700	217	\$ 82.870.000 \$ 102.387.700
4 15-0697-10	PY	TRINIDAD	389	\$ 19.517.700	217	\$ 82.870.000 \$ 102.387.700
5 19-0249-10	PY	SAN BERN.	1.373	\$ 23.978.072	-	\$ 23.978.072
6						
7						
8						
						Sub total \$ 803.087.792

(*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(**) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(***) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

((**)) Condominios (especificar porcentaje).

José María Cardozo Sagüier

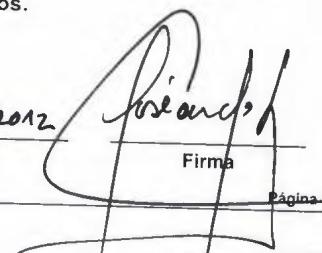
Nombres y apellidos del declarante

30/06/2012

Fecha

Firma

Página 2



DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)

Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3

\$ 803.087.792

Encerrar en círculo

Forma de adquisición (*)

Clasificación	X	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	Especificación		
								(A)	B - C - D - E - F
1	Vivienda	X	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		
2	Vivienda	X	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		
3	Vivienda	X	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		
4	Vivienda	X	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		
5	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			
6	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	X NINGUNO - BALDIO	(A)	B - C - D - E - F
7	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			A - B - C - D - E - F
8	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			A - B - C - D - E - F

(*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado

3.1.4 VEHÍCULOS

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Ref. Automotor	IMPORTE
1 AUTOMÓVIL	1994	HONDA	ACCORD			\$ 14.000.000
2 AUTOMÓVIL	2006	KIA	RIÓ			\$ 32.000.000
3 CAMIONETA	2006	GSANGYONG	KYRON			\$ 90.000.000
4 AUTOMÓVIL	2008	HONDA	ACCORD			\$ 112.000.000
5 AUTOMÓVIL	2009	SUZUKI	SWIFT			\$ 49.000.000

3.1.5 NAVES Y AERONAVES

TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matrícula	Nacional / Extranjero
1					
2					

3.1.6 GANADO - MARCA

VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote
3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS							
Nombre de entidad							
País							
TOTAL ACTIVO							

* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar					
Institución	Cuota	monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a CAJA JUBILACIONES EMP. BANCARIOS		3311.111			\$ 231.377.777
b Bco. ITAU		1.887.729			\$ 41.319.200
c Bco. FAMILIA		2.814.880			\$ 118.224.960
d					
e					
f					
TOTAL PASIVO					\$ 391.321.937

3.3 RESUMEN (*)	TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
	\$ 1.645.087.792	\$ 391.321.937	\$ 1.253.765.855

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES

Casa propia	X	Alquileres	Expensas y otros	IMPORTE
Servicios básicos: Agua		400.000	Luz 1.500.000 Recolec. Bas.	—
Teléfono	200.000	Celulares 800.000	Alimentación 15.000.000	1.900.000
Cable	400.000	Seguridad 550.000	Combustible 2.500.000	16.000.000
Mantenimiento de vehículos				3.450.000
Arrendamiento: Empresas				2.000.000
Act. Agrícola		Maquinarias	Inmuebles	3.050.000
				3050.000
			Sub total	26.400.000

José María Cardozo SAGUIER

Nombres y apellidos del declarante

30/06/2012

Fecha

Firma

Página 3



DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

						IMPORTE
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)						26.400.000
Personal doméstico:		Remuneración mensual				5.000.000
Seguros: Médico	300.000	Vehic.	1.900.000	Inmueb.	Comercial	2.700.000
Educación: Escuela		Colegio		Universidad	800.000	800.000
Otros cursos				En el país	En el extranjero	—
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):				a + b + c + d + e + f =		8.013.720
Ocio	2.000.000	Vestimenta	2.000.000	Medicina	2.000.000	6.000.000
Otros* <i>Participaciones pagadas a asociados de mi estudio jurídico</i>						15.000.000
Otros*						—
TOTAL EGRESOS MENSUALES						63.913.720

(*) Especificar

5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)			IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*):			4.250.000
Tasas:			2.900.000
Patentes (*):			1.300.000
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)	Nacional	Extranjero	—
Otros (*):			—
TOTAL EGRESOS ANUALES			8.450.000

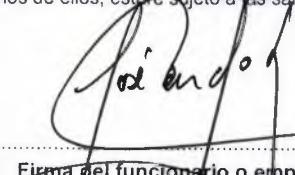
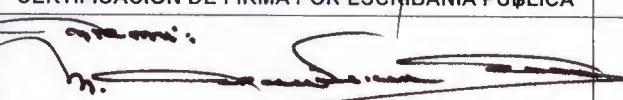
(*) Especificar

6. INGRESOS MENSUALES		IMPORTE
Remuneración fija:		67.270.278
Sueldo del cónyuge:		—
Honorarios (especificar concepto): <i>Abogado, promedio 6 últimos años</i>		28.500.000
Alquileres:		—
Dividendo de acciones/inversiones:		—
Intereses cobrados (especificar concepto):		—
Comisiones cobradas (especificar concepto):		—
Otros ingresos (especificar motivo):		—
TOTAL INGRESOS MENSUALES		95.770.278

7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)		IMPORTE
Alquileres:		—
Dividendo de acciones / inversiones:		—
Intereses cobrados:		—
Comisiones cobradas (especificar concepto):		—
Otros ingresos (especificar motivo):		—
TOTAL INGRESOS ANUALES		

8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público	
 CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA 	
 PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO ASUNCIÓN Paraguay	
Firma y sello del responsable de la institución	Juez de Paz



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".

ANEXO

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

1. OBSERVACIONES

OBSERVACION Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:

DETALLE		VALOR G.
AUTOMOVIL 2010 KIA RIO	KNADH41AA6648589	82K 912

2. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIERE CERTIFICADO EN EL LUGAR DE LA FISCALIZACIÓN

Firma y sello del responsable de la institución

Juez de Paz

Nuestra Visión: "Institución que lidera la cultura de control y mejora continua".